

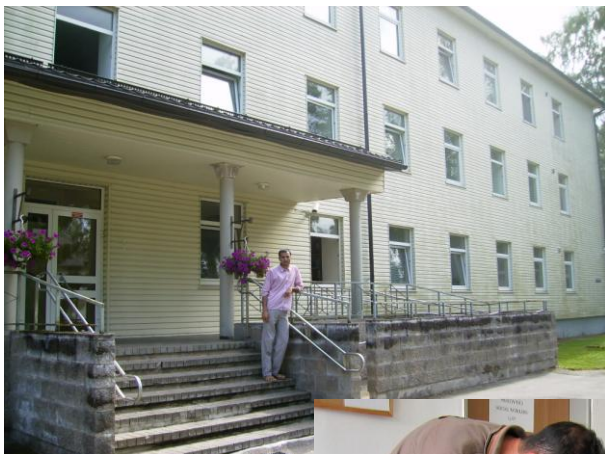


Meklējot patvērumu Latvijā

Palīgs patvēruma meklētājiem

Šī brošūra sniegs Jums informāciju par to:

- Kā iesniegt patvēruma pieteikumu
- Kas notiek patvēruma procedūras laikā
- Kur Jūs varat vērsties pēc palīdzības



LCC/E. Eihmane, 2012



© UNHCR/B. Szandelszky/2010



© UNHCR/Z. Tóth/2009

Ikvienam ārzemniekam ir tiesības meklēt patvērumu Latvijā. Ja Jūs baidāties, ka savā izcelsmes valstī piedzīvosiet vajāšanu, spīdzināšanu vai citus nopietnus cilvēktiesību pārkāpumus, Jums ir tiesības lūgt patvērumu šeit.

Pamatinformācija par Latviju

Latvijas Republika ir valsts Austrumeiropā; tās iedzīvotāju skaits ir 2.2 miljoni. Valsts oficiālā valoda ir latviešu valoda. Plaši izplatīta ir arī krievu valoda, tāpat daudzi iedzīvotāji prot angļu un vācu valodas. Latvija ir demokrātiska, parlamentāra republika, kura 2004.gadā pievienojās Eiropas Savienībai (ES)¹.

Kam ir tiesības uz patvērumu Latvijā?

Latvija ir 1951.gada Konvencijas par bēgļu statusu dalībvalsts. Šī konvencija nosaka kvalifikācijas prasības bēgļa statusam, kā arī bēgļu tiesības un pienākumus.

Jūs varat iegūt patvērumu Latvijā, ja savā izcelsmes valstī Jūs riskējat saskarties ar nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem sakarā ar Jūsu:

- Rasi
- Reliģiju
- Tautību
- Piederību pie noteiktas sociālās grupas
- Politiskajiem uzskatiem

Ja šie apstākļi piemīt jūsu gadījumam un Jūs nespējat iegūt aizsardzību savā valstī, Jums Latvijā tiks piešķirts *bēgļa statuss* un pastāvīgās uzturēšanās atļauja.

Tāpat Jums Latvijā var tikt piešķirts patvērumš, ja, atgriežoties savā izcelsmes valstī, Jūsu dzīvība, fiziskā integritāte vai brīvība būs apdraudēta dēļ:

- Vispārējas vardarbības
- Ārvalsts agresijas
- Iekšējiem bruņotiem konfliktiem
- Masveida cilvēktiesību pārkāpumiem

Ja šie apstākļi piemīt Jūsu gadījumam un Jūs nespējat iegūt aizsardzību savā valstī, Jums Latvijā tiks piešķirts *alternatīvais statuss* un termiņuzturēšanās atļauja, kura tiks pārskatīta katru gadu.

¹ ES dalībvalstis: Austrija, Beļģija, Bulgārija, Kipra, Čehijas Republika, Dānija, Igaunija, Somija, Francija, Vācija, Grieķija, Ungārija, Īrija, Itālija, Lietuva, Latvija, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Rumānija, Slovākija, Slovēnija, Spānija, Zviedrija un Lielbritānija.

Tādējādi Jūs varat lūgt patvērumu, ja baidāties, ka, atgriežoties savā izcelsmes valstī, Jums tiks nodarīts kaitējums un ka Jums nebūs iespējams iegūt aizsardzību no savas valsts.

Ko nozīmē lūgt patvērumu?

Iesniedzot iesniegumu ar lūgumu piešķirt patvērumu, Jūs lūdzat Latvijas valstij aizsargāt Jūs no nosūtīšanas atpakaļ uz jūsu izcelsmes valsti. Jūs tāpat lūdzat tiesības uzturēties Latvijā bēgļa statusā.

Kur es varu iesniegt iesniegumu?

Jūs lūdzat patvērumu, iesniedzot patvēruma iesniegumu Valsts robežsardzei (**turpmāk – VRS**). Jūs to varat izdarīt:

- robežkontroles punktā pirms ieceļošanas Latvijā vai
- VRS teritoriālajā struktūrvienībā, ja Jūs jau atrodaties Latvijā

Jūs varat lūgt patvērumu pat, ja Jūs ieceļojāt Latvijā nelegāli (ar viltotiem dokumentiem vai bez pases/vīzas). Ja Jūs ieceļojat Latvijā nelegāli, ir būtiski, ka Jūs nekavējoties sazināties ar VRS vai policiju un informējat viņus par savu vēlēšanos lūgt patvērumu un to, ka Jūsu dokumenti ir viltoti.

Kā es varu iesniegt patvēruma lūgumu?

Lūguma iesniegšana

Patvēruma lūgumam ir jābūt rakstiskā formā un jāsaturs Jūsu vārds, datums, iemesli, kādēļ lūdzat patvērumu un jūsu paraksts, un šis iesniegums jāiesniedz **personīgi** VRS, tiklīdz jūs ierodaties Latvijā. Ja jūs jau dzīvojat Latvijā, jums ir jāiesniedz lūgums brīdī, kad jūs uzzināt, ka atgriezties uz savu izcelsmes valsti nav droši. Jums ir jāsniedz arī saprātīgi paskaidrojumi, kādēļ jūs nelūdzāt patvērumu agrāk.

Ja jums ir grūtības rakstīt, VRS palīdzēs jums aizpildīt iesniegumu. Ja jūs esat bērns bez pavadības (nepilngadīgais), jums ir jāiesniedz patvēruma lūgums tādā pašā veidā, kā aprakstīts iepriekš.

Nepilngadīgie bez pavadības patvēruma procedūrā

Nepilngadīgais bez pavadības ir persona, kurai vēl nav 18 gadu (nepilngadīgais) un kura ir ieceļojusi Latvijā bez pieaugušā (kurš ir atbildīgs par nepilngadīgo). Nepilngadīgais bez pavadības var būt arī persona, kurai vēl nav 18 gadu un kura palikusi bez pieaugušā uzraudzības pēc ieceļošanas Latvijā. Ja jūs esat nepilngadīgais bez pavadības, patvēruma procesā jūs pārstāvēs bāriņtiesa un/vai viņu nozīmēts pārstāvis vai arī bērnu aprūpes centra direktors.

Valoda

Jūs varat rakstīt savu iesniegumu valodā, kuru saprotat. Tomēr VRS būs vieglāk saprast Jūsu iesniegumu nekavējoties, ja Jūs to iesniegsiet vienā no sekojošajām valodām: latviešu, angļu, krievu vai franču.

Dokumentācija

Identificēšanas nolūkos VRS pārstāvji Jūs nofotografēs un noņems pirkstu nospiedumus. VRS arī fiksēs Jūsu ceļojuma maršrutu. Jums ir jānodod visi Jūsu rīcībā esošie dokumenti, kas apliecina Jūsu identitāti un pavalstniecību. Tāpat Jums ir jāsniedz informācija par Jūsu ceļojuma maršrutu, uzturēšanos citā valstī un iemeslus, kāpēc Jūs pieprasāt patvērumu. **Neiznīciniet savus personas dokumentus!** Tam var būt negatīva ietekme uz Jūsu patvēruma lūgumu. Jūsu pienākums ir arī teikt patiesību un labā ticībā sadarboties ar VRS un citām institūcijām, kuras iesaistītas patvēruma procedūrā.

Patvēruma meklētāja personas identitāti apliecinošs dokuments

Pēc tam, kad Jūs esat iesniedzis patvēruma iesniegumu, **trīs dienu laikā** Jūs saņemsiet patvēruma meklētāja personas identitāti apliecinošu dokumentu. Šis dokuments ir derīgs laika posmā, kurā tiek izskatīts Jūsu iesniegums. Tas piešķir Jums tiesības uzturēties Latvijā, tajā skaitā uzturēšanos patvēruma meklētāju izmitināšanas centrā.

Kas notiek, ja es pirms ierašanās Latvijā jau esmu bijis citā ES valstī?

ES valstīs, tāpat Norvēģijā, Īslandē, Šveicē un Lihtenšteinā, pastāv noteikumi par to, kura valsts ir atbildīga par patvēruma iesnieguma izskatīšanu. Šie noteikumi tiek dēvēti par Dublinas regulu. Jūs varat lūgt patvērumu tikai vienā no šīm valstīm (sauktu arī par *Dublinas valsti*). Tikai viena valsts izskatīs patvēruma iesniegumu.

Ja, pirms ierašanās Latvijā, Jūs esat bijis citā valstī, kas ir parakstījusi Dublinas regulu, Jūsu patvēruma iesniegums jāizskata tai Dublinas valstij, kurā Jūs ieradāties pirmajā. Latvija var pieprasīt valstij, kurā Jūs bijāt, uzņemt Jūs atpakaļ un izskatīt patvēruma iesniegumu.

Šāds pieprasījums var tikt nosūtīts sekojošos gadījumos:

- Jūsu pirkstu nospiedumi ir noņemti citā Dublinas valstī (un uzglabāti kopējā datubāzē EURODAC)
- Ja Jums ir uzturēšanās atļauja vai vīza, ko izdevusi cita Dublinas valsts
- Ja pirms ierašanās Latvijā, Jūs vispirms ieceļojāt citā Dublinas valstī (nav būtiski, vai tas bija legāli vai nelegāli)
- Ja Jūs esat nepilngadīgais bez pavadības un Jūsu ģimenes loceklis dzīvo citā Dublinas valstī
- Ja Jums ir kāds ģimenes loceklis, kurš dzīvo citā Dublinas valstī kā bēglis
- Ja Jums ir kāds ģimenes loceklis, kurš lūdz patvērumu citā Dublinas valstī

Kas notiks, ja cita Dublinas valsts izskatīs manu patvēruma iesniegumu?

Ja citai Dublinas valstij ir lūgts izskatīt Jūsu patvēruma iesniegumu, pastāv divi iespējamie varianti:

- 1) Cita Dublinas valsts piekritīs izskatīt Jūsu iesniegumu. Ja tā notiks, Jūs tiksiet nosūtīts uz šo valsti un Jūsu patvēruma procedūra turpināsies tur.
- 2) Cita Dublinas valsts nepiekritīs izskatīt Jūsu iesniegumu. Ja tā notiks, Jums tiks atļauts palikt Latvijā un Jūsu patvēruma iesniegums tiks izskatīts šeit.

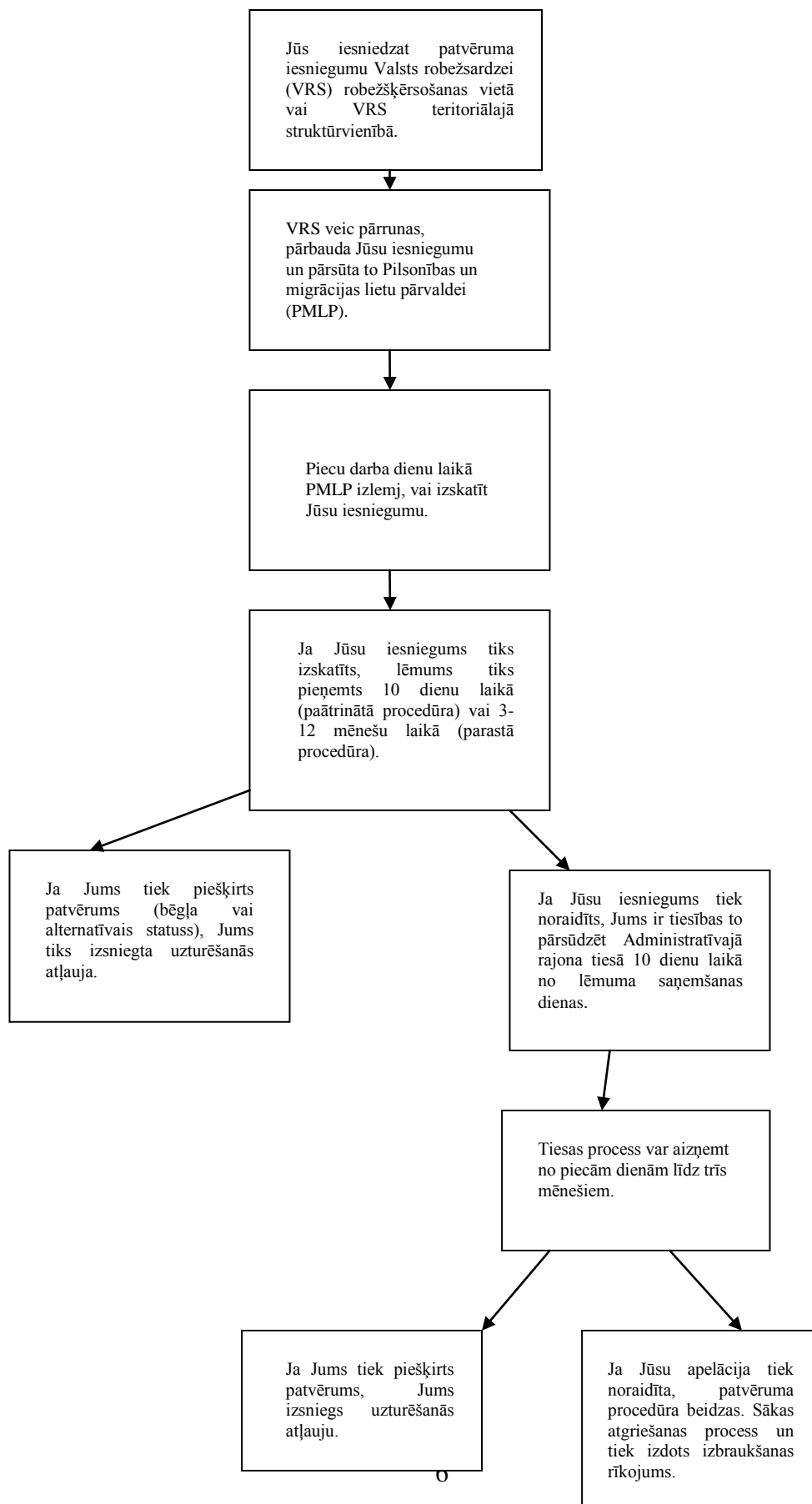
Lēmumu par to, kura valsts ir atbildīga par Jūsu iesniegumu, Latvijā pieņem Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde (turpmāk – PMLP).

Latvijas tiesību aktos ir noteikts, ka Jūs ir jāinformē par to, ja Dublinas regula attiecas uz Jūsu gadījumu. Jums ir jāsaņem informācija par to rakstiski valodā, kuru Jūs saprotat. Jūs tāpat tiksiet informēts par gaidīšanas laiku un saņemtajām atbildēm par Jūsu patvēruma iesniegumu no citas Dublinas valsts.

Ja Jūs nepiekrītat šim lēmumam, Jūs to vispirms varat apstrīdēt PMLP priekšniekam. Ja Jūs nepiekrītat PMLP priekšnieka lēmumam, Jūs to varat pārsūdzēt Administratīvajā rajona tiesā. Lūdzu, ievērojiet, ka pārsūdzība tiesā neatliks Jūsu pārsūtīšanu uz citu Dublinas valsti. Savā sūdzībā tiesai Jūs tomēr varat lūgt atlikt Jūsu pārsūtīšanu, līdz tiesnesis pieņems galīgo lēmumu.

Kā mans patvēruma iesniegums Latvijā tiks izskatīts?

Jūsu patvēruma iesniegums izies caur sekojošām stadijām:



Intervija – nozīmīga patvēruma procedūras sastāvdaļa

Kāpēc mani ir jāintervē?

Intervija jeb pārrunas, ko veic VRS, ir Jūsu iespēja darīt zināmu Latvijas valsts iestādēm, kādēļ Jūs atstājāt savu izcelsmes valsti un lūdzāt patvērumu Latvijā. Intervijai ir ļoti nozīmīga loma, lūdzot patvērumu. Intervijas laikā Jums ir jāizskaidro visi iemesli, kādēļ Jūs lūdzat patvērumu. Jums būs nepieciešams sīki izskaidrot visus būtiskos faktorus, kas ir saistīti ar to, kādēļ Jūs bēgāt no savas izcelsmes valsts. Tas ietver, piemēram, sīkaku informāciju par adresēm, kurās Jūs uzturējāties pirms ieceļojāt Latvijā, par to, ko Jūs piedzīvojāt savā izcelsmes valstī pirms bēgšanas, datumus, radnieku vārdus un to personu vārdus, no kurām Jūs baidāties u.c.

Kas veiks interviju?

Interviju veiks VRS pārstāvis un, ja nepieciešams, tajā piedalīsies tulks. **Intervija ir konfidenciāla.** Tas nozīmē, ka informācija, kuru Jūs sniegsiet intervijā, ja vien Jūs nedosiet savu rakstisku piekrišanu, netiks darīta zināma nevienai personai ārpus institūcijām, kuras ir iesaistītas patvēruma procedūrā.

Kādu informāciju man jāsniedz intervijas laikā?

Jāatceras, ka lietām, kas varbūt sākotnēji šķiet mazsvarīgas, var izrādīties būtiska nozīme lietā. Intervijas laikā ir svarīgi runāt patiesību un tajā sniedzami visi pierādījumi, dokumenti, apliecinājumi u.t.t., kas var apstiprināt stāstīto. Ja intervijas laikā tiek iesniegtas dokumentu kopijas, tad Jums ir jāveic nepieciešamie soļi, lai iegūtu arī oriģinālus. Šos dokumentus jāiesniedz PMLP, kas pieņem lēmumu par bēgļa vai alternatīvā statusa piešķiršanu. Dokumentu oriģinālu neiesniegšana var ietekmēt lēmuma par patvērumu piešķiršanu.

Vai es varu sazināties savā valodā?

Jūs varat pieprasīt, lai intervijas laikā klāt ir tulks. Ja jūtat, ka tulks nesaprot vai precīzi neuztver stāstīto, kā arī situācijās, kad tulks mēģina ietekmēt stāstītā saturu, Jūs varat tulku noraidīt. To varat izdarīt, piemēram, lūdzot, lai VRS pārstāvis, kurš ir klāt intervijā, nomaina tulku. Intervija var tikt ierakstīta, izmantojot skaņas un/vai attēla ierakstīšanu, par ko Jūs ir jābrīdina pirms intervijas.

Vai es varu iegūt intervijas kopiju?

Pēc intervijas beigām Jums ir tiesības pieprasīt un saņemt savas intervijas kopiju. Pirms intervijas materiāla parakstīšanas **vēlreiz rūpīgi** (ja nepieciešams, ar tulka palīdzību) **jāpārbauda intervijas teksts.** Ikvienu pretruna vai pārpratums var negatīvi ietekmēt visu Jūsu patvēruma lietu kopumā.

Vai es drīkstu strādāt, kamēr mans patvēruma lūgums tiek izskatīts?

Ja Jūsu patvēruma iesnieguma izskatīšana ilgst vairāk nekā 12 mēnešus, Jums ir tiesības strādāt, saglabājot savu patvēruma meklētāja statusu Latvijā.

Kādi varētu būt iemesli, lai neizskatītu manu patvēruma iesniegumu pēc būtības?

Jūsu patvēruma iesniegums netiks izskatīts pēc būtības, ja:

- a) Jums jau ir piešķirts patvēruma statuss citā ES dalībvalstī
- b) Jums jau ir piešķirts patvēruma statuss valstī, kas nepieder pie ES un kura tiek uzskatīta par drošu valsti, lai Jūs varētu tajā atgriezties
- c) Ceļā uz Latviju Jūs īslaicīgi uzturējāties valstī, kas nepieder pie ES un kurā Jūs varējāt pieprasīt un iegūt patvērumu, vai
- d) Jūs esat iesniedzis jaunu patvēruma lūguma iesniegumu Latvijā pēc tam, kad Jūsu sākotnējais iesniegums tika noraidīts, un Jūsu atkārtotais iesniegums nesatur būtisku jaunu informāciju.

Kas notiks, ja mans iesniegums tiks noraidīts?

Ja Jūsu iesniegums ir ticis noraidīts, tiek uzsākts atgriešanas process. Jums lūgts pamest ES (ne tikai Latviju, bet visas ES dalībvalstis), vislabāk, brīvprātīgi. Jums var būt iespēja atgriezties savā izcelsmes valstī, izmantojot Brīvprātīgās atgriešanas programmu, kura ir sīkāk paskaidrota zemāk.

Vai es varu lūgt patvērumu Latvijā vairākas reizes?

Ja Jūsu pirmais iesniegums ir ticis noraidīts gan PMLP, gan Administratīvajā rajona tiesā, patvēruma procedūra beidzas. Tomēr Jums ir tiesības iesniegt jaunu patvēruma lūguma iesniegumu, **ja laikā, kopš Jūs lūdzāt patvērumu pirmo reizi, apstākļi Jūsu izcelsmes valstī ir būtiski mainījušies.**

PMLP izvērtēs, vai apstākļu maiņa ir pietiekami būtiska, lai izskatītu Jūsu jauno patvēruma iesniegumu.

Ja Jūsu jaunais iesniegums netiek pieņemts tālākai izskatīšanai, Jūs varat pārsūdzēt šo lēmumu Administratīvajā rajona tiesā. Apelācijas izskatīšanas laikā Jūs netiksiet uzskatīts par patvēruma meklētāju.

Vai man ir tiesības uz juristu?

Kā patvēruma meklētājam, Jums ir tiesības uz juridisko palīdzību par saviem finansiālajiem līdzekļiem. Tādējādi ir svarīgi, lai Jūs jau no sākuma vienotos ar juristu par samaksu saistībā ar juridiskās palīdzības sniegšanu. Ir iespējams arī lūgt bezmaksas juridisko palīdzību no vietējām nevalstiskām organizācijām (sk. sarakstu šīs brošūras beigās).

Valsts nodrošinātā bezmaksas juridiskā palīdzība ir pieejama tikai tad, ja Jūsu patvēruma iesniegums ir noraidīts un Jūs nolemjat to pārsūdzēt. Informācija par to, kā pieteikties uz valsts nodrošināto juridisko palīdzību, ir iekļauta PMLP sagatavotajā negatīvajā lēmumā.

Kā es visu sapratīšu?

- Patvēruma intervijas laikā Jums ir tiesības sniegt informāciju un paskaidrojumus valodā, kurā Jūs esat spējīgs sazināties.
- Jums ir tiesības saņemt informāciju no VRS un PMLP par patvēruma procedūru un Jūsu tiesībām un pienākumiem Jums saprotamā valodā.
- Lēmumam par patvēruma piešķiršanu vai noraidīšanu un tā pārsūdzēšanas kārtības izskaidrojumam ir jābūt iztulkotam Jums saprotamā valodā. Taču gadījumā, ja Jūs pārstāv pilnvarota persona vai Jums tiek sniegta bezmaksas juridiskā palīdzība, PMLP var lēmuma tulkojumu nesniegt.

Kur mani izmitinās patvēruma procedūras laikā?

Pēc tam, kad Jūs būsiat iesniedzis patvēruma lūgumu, visdrīzākais, Jūs tiksiet pārvietots uz patvēruma meklētāju atvērto izmitināšanas centru “Mucenieki”- netālu no Latvijas galvaspilsētas Rīgas. “Muceniekos” Jums tiks sniegts pamata nepieciešamais atbalsts. Ja Jums ir citi tiesiski pamati, lai uzturētos Latvijā, Jūs varat izvēlēties savu dzīvesvietu.

Nepilngadīgie bez pavadības var tikt izmitināti pie aizbildņa, kuru nozīmē bāriņtiesa vai arī bērnu aprūpes iestādē.

Kādēļ un cik ilgi patvēruma meklētājus var aizturēt?

VRS ir tiesības aizturēt patvēruma meklētājus līdz septiņām diennaktīm, ja pastāv vismaz viens no šādiem nosacījumiem:

- Nav noskaidrota patvēruma meklētāja identitāte
- Ir pamats uzskatīt, ka patvēruma meklētājam ir negodprātīgi nolūki un viņš ļaunprātīgi izmantos patvēruma procedūru; vai
- Ir pamats uzskatīt, ka patvēruma meklētājs rada draudus valsts drošībai vai sabiedriskajai kārtībai un drošībai.

Patvēruma meklētāji, uz kuriem attiecas kāds vai vairāki no šiem kritērijiem, var tikt aizturēti VRS īslaicīgās aizturēšanas telpās vai pārvietoti uz Aizturēto ārzemnieku izmitināšanas centru „Daugavpils”.

Pēc septiņām diennaktīm, VRS var lūgt rajona tiesu aizturēšanas termiņu pagarināt. Tiesa var pagarināt aizturēšanas termiņu uz laiku līdz diviem mēnešiem vai arī atteikt aizturēšanas termiņa pagarināšanu. Kopējais aizturēšanas termiņš nevar pārsniegt laika posmu, kurā PMLP izskata patvēruma iesniegumu.

VRS atbrīvos patvēruma meklētāju, kad sākotnējie aizturēšanas pamati ir zuduši. Atbrīvotie patvēruma meklētāji var uzturēties atvērta patvēruma meklētāju izmitināšanas centrā „Mucenieki”.

Kā es varu pārsūdzēt aizturēšanas lēmumu?

Ja Jūs esat aizturēts un tiesa ir nolēmusi pagarināt aizturēšanas termiņu pēc sākotnējām septiņām dienām, Jūs varat pārsūdzēt šo lēmumu 48 stundu laikā no tā stāšanās spēkā. Sūdzībā ir jānorāda, kāpēc nepiekrītat lēmumam un ko lūdzat no augstākstāvošās tiesas. Apelācija ir jāparaksta un ne vēlāk kā 48 stundu laikā jānosūta Daugavpils tiesai (sk. adresi šīs brošūras beigās).

Tiesa sūdzību nosūtīs apelācijas instances tiesai (*Latgales apgabaltiesai*). Apelācijas instances tiesa sūdzību var izskatīt arī rakstveida procesā - tas nozīmē, ka Jūs netiksiet uzaicināts uz mutvārdu tiesas sēdi.

Kas notiks, ja ir izdots izbraukšanas rīkojums?

Ja ir pieņemts galīgais lēmums par atteikumu piešķirt Jums bēgļa vai alternatīvo statusu Latvijas Republikā, tiek izdots izbraukšanas rīkojums. Tajā tiek noteikts termiņš, kura laikā Jums jāizbrauc no Latvijas. Parasti šis termiņš ir no septiņām līdz 30 dienām. Jums ir tiesības atstāt Latvijas teritoriju agrāk, nekā noteikts izbraukšanas rīkojumā.

Jūs varat lūgt pagarināt izbraukšanas termiņu uz laiku līdz vienam gadam. Lūgums (iesniegums) ir jāiesniedz amatpersonai, kura izdeva izbraukšanas rīkojumu. Jūs tiksiet par to informēts rakstveidā.

Ja Jūs neizbrauksiet no Latvijas saskaņā ar izbraukšanas rīkojumu, Jūs varat tikt aizturēts un atgriezts uz savu izcelsmes valsti vai pastāvīgās dzīvesvietas valsti piespiedu kārtā. Šādā gadījumā tiek izdots lēmums par piespiedu izraidīšanu.

Vai izbraukšanas rīkojums vai lēmums par piespiedu izraidīšanu var tikt atcelts?

PMLP/VRS var izbraukšanas rīkojumu un/vai lēmumu par piespiedu izraidīšanu atcelt vai apturēt humānu apsvērumu dēļ.

Pieņemtais lēmums par piespiedu izraidīšanu var tikt atcelts un tā vietā izdots izbraukšanas rīkojums, ja ārzemnieks pieteicies brīvprātīgās atgriešanas programmai.

Brīvprātīgās atgriešanas programma

Starptautiskā Migrācijas organizācija (IOM) var atbalstīt personas, kuras vēlas brīvprātīgi atgriezties savā izcelsmes valstī. Piemēram, IOM var palīdzēt apmaksāt ceļa izdevumus. Jums būs nepieciešams aizpildīt pieteikuma formu, kuru Jūs varat atrast IOM birojā (sk. kontaktinformāciju šīs brošūras beigās).

Vai es varu pārsūdzēt izbraukšanas rīkojumu vai lēmumu par piespiedu izraidīšanu?

Jums ir tiesības apstrīdēt gan izbraukšanas rīkojumu, gan lēmumu par piespiedu izraidīšanu septiņu dienu laikā no lēmuma saņemšanas. Sūdzība ir iesniedzama PMLP vai VRS priekšniekam – ņemot vērā, kura institūcija izdeva attiecīgo lēmumu (sk. adreses šīs brošūras beigās).

PMLP vai VRS priekšnieka lēmums tālāk ir pārsūdzams Administratīvajai rajona tiesai (sk. adresi šīs brošūras beigās) septiņu dienu laikā. Tiesa sagatavos lēmumu rakstiskā veidā, ja vien Jūs nebūsiat pieprasījis mutiskas tiesas sēdes norisi.

Ja Jums nav pietiekamu finansiālu līdzekļu, lai apmaksātu jurista pakalpojumus, Jums ir tiesības uz valsts apmaksātu juridisko palīdzību apelācijas procesa laikā tiesā.

Ja Administratīvā rajona tiesa noraidīs Jūsu apelāciju, spriedums var tikt pārsūdzēts tikai tādā gadījumā, ja tiesa pārkāpusi tiesību normas vai, izskatot lietu, pārsniegusi savas kompetences robežas (kasācija). Šādā gadījumā sūdzība ir iesniedzama Augstākajai tiesai (sk. adresi šīs brošūras beigās), kura izskatīs lietu rakstveidā.

NODERĪGAS ADRESES:

Valsts iestādes, kuras ir iesaistītas patvēruma procesā

Valsts robežsardze, Galvenā pārvalde (VRS GP)

Iekšlietu ministrijas
Valsts Robežsardze, Galvenā pārvalde
Rūdolfa iela 5, Rīga, LV 1012,
Tel.: +371 67075616, +371 67075718
www.rs.gov.lv

VRS Galvenā pārvalde pārrauga darbu ar patvēruma meklētājiem un vada **VRS** darbību.

VRS Daugavpils pārvalde

A.Pumpura iela 105 B, Daugavpils, LV-5404,
Tel.: + 371 65431122, + 371 65403720
Fax: + 371 65403700
www.rs.gov.lv

Pieņem patvēruma pieteikumus, identificē patvēruma meklētājus, ir atbildīga par patvēruma procedūras sākotnējiem posmiem, ieskaitot interviju un uzrauga jautājumus, kas saistīti ar patvēruma meklētāju aizturēšanu.

VRS Ludzas pārvalde

Liepājas iela 2b, Ludza, LV-5701

Tel.: +371 65703900

Fax: + 371 65703910

www.rs.gov.lv

Pieņem patvēruma pieteikumus, identificē patvēruma meklētājus, ir atbildīga par patvēruma procedūras sākotnējiem posmiem, ieskaitot interviju.

VRS Viļakas pārvalde

Garnizona iela 19, Viļaka, LV-4583

Tel: + 371 64501927

Fax: + 371 64501920

www.rs.gov.lv

Pieņem patvēruma pieteikumus, identificē patvēruma meklētājus, ir atbildīga par patvēruma procedūras sākotnējiem posmiem, ieskaitot interviju.

VRS Venstpils pārvalde

Talsu iela 112, Ventspils, LV-3602

Tel: + 371 63663279

Fax: + 371 63663727

www.rs.gov.lv

Pieņem patvēruma pieteikumus, identificē patvēruma meklētājus, ir atbildīga par patvēruma procedūras sākotnējiem posmiem, ieskaitot interviju.

VRS Rīgas pārvaldes**Atgriešanas un patvēruma meklētāju dienests**

Rūdolfa iela 5, Rīga, LV-1012

Tel.:+ 371 67075785

Fax:+371 67075721

www.rs.gov.lv

Atbild par interviju veikšanu ar patvēruma meklētājiem, dokumentu tulkošanu un lietas materiālu pārsūtīšanu PMLP Patvēruma lietu nodaļai. Pārtrauga jautājumus, kas saistīti ar brīvprātīgo atgriešanos vai personu, kuru patvēruma iesniegumi tikuši noraidīti, piespiedu izraidīšanu.

Pilsonības un migrācijas lietu pārvaldes (PMLP) Patvēruma lietu nodaļa

Čiekurkalna 1.līnija 1, k-3, Rīga, LV-1026

Tel.: + 371 67219413, +371 67219252, +371 67219498, +371 67219412

www.pmlp.gov.lv

PMLP izskata patvēruma iesniegumus un piešķir vai atsaka piešķirt bēgļa un alternatīvo status. PMLP priekšnieks izskata visas sūdzības saistībā ar atgriešanu un liegumu iekļūt valstī, kā arī ir pilnvarots apturēt vai atcelt personu piespiedu izraidīšanas procedūru.

Apelācijas tiesas un institūcijas

Administratīvā rajona tiesa

Antonijas iela 6, Rīga, LV-1010
Tel.: + 371 67077900; +371 67077902
Fax: +371 67077908
www.tiesas.lv

Izskata visas sūdzības par PMLP Patvēruma lietu nodaļas lēmumiem un var izlemt par bēgļa vai alternatīvā statusa piešķiršanu vai atteikšanos to piešķirt.

Daugavpils tiesa

18.novembra iela 37,
Daugavpils, LV-5403
Phone No.: + 371 65407732
Fax: +371 65407757
www.tiesas.lv

Izskata visus **VRS** pieprasījumus pagarināt patvēruma meklētāju aizturēšanas termiņu.

Latgales apgabaltiesa

Atbrīvošanas aleja 95,
Rēzekne, LV-4601
Phone No.: + 371 64623695
Fax: +371 64624033
www.tiesas.lv

Izskata visas apelācijas saistībā ar Daugavpils tiesas nolēmumiem.

Augstākā tiesa

Brīvības bulvāris 36, Rīga, LV – 1511
Tel.: +371 67020350
Fax.: +371 67020351
www.at.gov.lv

Izskata kasācijas sūdzības par tiesas nolēmumiem saistībā ar izbraukšanas rīkojumiem un lēmumiem par piespiedu izraidīšanu.

Tiesībsarga birojs

Baznīcas iela 25, Rīga, LV-1010
Tel.: + 371 67686768
www.tiesibsargs.lv

Izskata individuālas sūdzības, iesniegumus, piedāvā konsultācijas par cilvēktiesību jautājumiem un novēro piespiedu izraidīšanas procedūras.

Bezmaksas juridiskā palīdzība

Juridiskās palīdzības administrācija

Brīvības gatve 214, Rīga, LV-1039
Tel.: +371 80001801
Fax: +371 67514209
www.jpa.gov.lv

Nodrošina valsts bezmaksas juridisko palīdzību personām, kuras nevar atļauties to apmaksāt par saviem līdzekļiem.

Latvijas Cilvēktiesību centrs

Alberta iela 13, Rīga, LV-1010
Tel.: + 371 67039290, + 371 67039338
Fax: + 371 67039291
www.humanrights.org.lv

Neatkarīga nevalstiska organizācija, kura piedāvā juridisku palīdzību patvēruma meklētājiem un nelegālajiem imigrantiem Latvijā.

Starptautiska bēgļu organizācija

ANO Augstais komisārs bēgļu jautājumos (UNHCR)

Ziemeļvalstu un Baltijas valstu reģionālais birojs

Ynglingagatan 14, 6th fl., SE-113 47, Stockholm, Sweden
Tel.: + 46 8 457 48 75
Fax: + 46 8 457 48 97
www.unhcr.fi

UNHCR ir starptautiska organizācija, kurai ANO ir piešķīrusi mandātu vadīt un koordinēt starptautiskās darbības saistībā ar bēgļu aizsardzību un viņu problēmu risināšanu visā pasaulē. UNHCR primārais mērķis ir aizsargāt bēgļu tiesības un labklājību. UNHCR tiecas nodrošināt, lai ikviens varētu izmantot savas tiesības meklēt patvērumu un atrast drošu mājvietu citā valstī, kā arī atgriezties mājās brīvprātīgi.

Patvēruma meklētāju izmitināšana

Iekšlietu ministrijas Pilsonības un migrācijas lietu pārvaldes

Patvēruma meklētāju izmitināšanas centrs “Mucenieki”

Jaunceltne-2, Ropažu novads, LV-2137
Tel.: +371 67901125
www.pmlp.gov.lv

Šajā centrā patvēruma meklētājiem tiek nodrošināta izmitināšana, psiho-sociāla palīdzība, medicīniska palīdzība un sniegts cits atbalsts laikā, kamēr viņu patvēruma iesniegums tiek izskatīts.

**Iekšlietu ministrijas Valsts robežsardzes Daugavpils pārvaldes
Aizturēto ārzemnieku izmitināšanas centrs
“Daugavpils” (AĀIC “Daugavpils”)
A.Pumpura iela 105 B, Daugavpils, LV-5417
Tel. (Phone on the ground floor): +371 65403720**

Šis centrs ir atbildīgs par aizturēto patvēruma meklētāju izmitināšanu.

Atbalsta pakalpojumi

NVO "Patvērumus „Drošā māja””
Lāčplēša iela 29 - 3,
LV-1011, Rīga
Tel.:
+371 67898343 (only Latvian-speaking)
+371 29152855 (also English speaking)
E-mail: drosa.maja@apollo.lv
<http://www.patverums-dm.lv>

“Drošā māja” nodrošina atbalsta pakalpojumus cilvēktirdzniecības upuriem, legālajiem imigrantiem, patvēruma meklētājiem, bēgļiem un personām, kurām piešķirts alternatīvais statuss.

Biedrība Resursu centrs sievietēm “Marta”
Brīvības iela 183/1 – 30
Rīga, LV-1012
Tel.: +371 67378539
Fax: +371 67378538
www.marta.lv

Piedāvā bezmaksas juridisko palīdzību sievietēm, kā arī psihologa un sociālā darbinieka atbalstu latviešu, krievu un angļu valodās.

Latvijas Humānās palīdzības centrs
Laboratorijas iela 1, Rīga, LV-1009
Tel.: +371 67515109
www.lhpc.lv

Piedāvā apģērbu.

Latvijas Sarkanais Krusts

Šarlotes iela 1 d, Rīga, LV-1001

Tel.: +371 67336651

Fax: +371 67336652

www.redcross.lv

Sniedz konsultācijas, informāciju, atbalstu, apģērbu un pajumti trūcīgām personām.

Brīvprātīgā atgriešanās

Starptautiskā migrācijas organizācija (IOM)

ANO māja, Pils 21, Rīga, LV-1050, Latvija

Tel.: +371 67503626, +371 67503627

E-mail: imezs@iom.int; ggegere@iom.int.

<http://www.iom.lv>

IOM ir starptautiska organizācija, kura, palīdz personām brīvprātīgi atgriezties viņu izcelsmes valstīs. IOM piedāvā palīdzību arī reintegrācijas procesā.